31997R1514

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1514/97,
30. juuli 1997,
millega muudetakse muna-, ovoalbumiini- ja kodulinnulihasektoris määruseid (EMÜ) nr 903/90, (EMÜ) nr 2699/93, (EÜ) nr 1431/94, (EÜ) nr 1559/94, (EÜ) nr 1474/95, (EÜ) nr 1866/95, (EÜ) nr 1251/96, (EÜ) nr 2497/96 ja (EÜ) nr 509/97

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 5. märtsi 1990. aasta määrust (EMÜ) nr 715/90 Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidest või ülemeremaadest ja -territooriumidelt pärit põllumajandussaaduste töötlemisel saadud põllumajandustoodete ja teatavate kaupade suhtes kohaldatava korra kohta, ([1]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 619/96, ([2]) eriti selle artiklit 27,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2490/96, millega laiendatakse määrust (EÜ) nr 3066/95, millega kehtestatakse ühenduse tariifikvootide kujul teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette Euroopa lepingutes sätestatud teatavate põllumajandussoodustuste kohandamine, et võtta arvesse mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud põllumajanduslepingut, ([3])

võttes arvesse nõukogu 29. märtsi 1994. aasta määrust (EÜ) nr 774/94 kõrge kvaliteediga veiseliha, sealiha, kodulinnuliha, nisu ja meslini ning kliide, peprede ja muude jääkide suhtes teatavate ühenduse tariifikvootide avamise ja haldamise kohta, ([4]) muudetud määrusega (EÜ) nr 2198/95, ([5]) eriti selle artiklit 7,

võttes arvesse nõukogu 7. oktoobri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 1926/96, millega kehtestatakse ühenduse tariifikvootide kujul teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette Eesti, Läti ja Leeduga sõlmitud vabakaubandust ja kaubandusküsimusi käsitlevates lepingutes sätestatud teatavate põllumajandussoodustuste kohandamine, et võtta arvesse mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud põllumajanduslepingut, ([6]) eriti selle artiklit 5,

võttes arvesse nõukogu 18. juuni 1996. aasta määrust (EÜ) nr 1095/96 vastavalt GATTi artikli XXIV lõikele 6 toimunud läbirääkimiste tulemusena koostatud CXL loendis sätestatud kontsessioonide rakendamise kohta, ([7])

võttes arvesse nõukogu 12. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2398/96, millega avatakse Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise assotsiatsioonilepingu ja vahelepinguga ettenähtud Iisraelist pärit kalkuniliha tariifikvoot, ([8]) eriti selle artiklit 2,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta, ([9]) viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1516/96, ([10]) eriti selle artiklit 22,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, ([11]) viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2916/95, ([12]) eriti selle artiklit 22,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2783/75 ovoalbumiini ja laktalbumiini ühise kaubandussüsteemi kohta, ([13]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2916/95, eriti selle artikli 2 lõiget 1, artikli 4 lõiget 1 ja artiklit 10,

ning arvestades, et:

komisjoni määruses (EMÜ) nr 903/90, ([14]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1206/97, ([15]) sätestatakse Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidest ning ülemeremaadest ja -territooriumidelt pärit teatavate kodulinnulihatoodete impordi korra üksikasjalikud rakenduseeskirjad, pidades silmas mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud põllumajanduslepingu rakendamist;

([1]) EÜT L 84, 30.3.1990, lk 85.
([2]) EÜT L 89, 10.4.1996, lk 1.
([3]) EÜT L 338, 28.12.1996, lk 13.
([4]) EÜT L 91, 8.4.1994, lk 1.
([5]) EÜT L 221, 19.9.1995, lk 3.
([6]) EÜT L 254, 8.10.1996, lk 1.
([7]) EÜT L 146, 20.6.1996, lk 1.
([8]) EÜT L 327, 18.12.1996, lk 7.
([9]) EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49.
([10]) EÜT L 189, 30.7.1996, lk 99.
([11]) EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77.
([12]) EÜT L 305, 19.12.1995, lk 49.
([13]) EÜT L 282, 1.11.1975, lk 104.
([14]) EÜT L 93, 10.4.1990, lk 20.
([15]) EÜT L 170, 28.6.1997, lk 32.

komisjoni määruses (EMÜ) nr 2699/93, ([1]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2513/96, ([2]) sätestatakse Euroopa Ühenduse ja Poola, Ungari ning endise Tšehhi ja Slovaki Liitvabariigi vaheliste vahelepingutega ettenähtud korra üksikasjalikud rakenduseeskirjad kodulinnuliha- ja munasektoris;

komisjoni määruses (EÜ) nr 1431/94, ([3]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 997/97, ([4]) sätestatakse määrusega (EÜ) nr 774/94 ettenähtud impordikorra üksikasjalikud rakenduseeskirjad kodulinnulihasektoris;

komisjoni määruses (EÜ) nr 1559/94, ([5]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2513/96, sätestatakse ühenduse ning Bulgaaria ja Rumeenia vaheliste vahelepingutega ettenähtud korra üksikasjalikud rakenduseeskirjad kodulinnuliha- ja munasektoris;

komisjoni määruses (EÜ) nr 1474/95, ([6]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1242/97, ([7]) avatakse munasektori ja ovoalbumiini tariifikvoodid;

komisjoni 26. juuli 1995. aasta määruses (EÜ) nr 1866/95, milles sätestatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Eesti, Leedu ja Läti vahel vabakaubandust ja kaubandust puudutavaid küsimusi käsitlevate lepingute korralduste rakenduskord kodulinnulihasektoris, ([8]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2166/96, ([9]) sätestatakse nimetatud lepingutega ettenähtud korra üksikasjalikud rakenduseeskirjad kodulinnulihasektoris; kõnealust määrust tuleks muuta, et võtta arvesse määruses (EÜ) nr 1926/96 sätestatud kodulinnuliha- ja munatooteid käsitlevaid meetmeid;

komisjoni määruses (EÜ) nr 1251/96, ([10]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1211/97, ([11]) avatakse kodulinnulihasektori tariifikvoodid;

komisjoni määruses (EÜ) nr 2497/96 ([12]) sätestatakse Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise assotsiatsioonilepingu ja vahelepinguga ettenähtud korra rakenduskord kodulinnulihasektoris;

komisjoni määruses (EÜ) nr 509/97 ([13]) sätestatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse, Euroopa Söe- ja Teraseühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Sloveenia Vabariigi vahel kaubandust ja kaubandusega seotud meetmeid käsitleva vahelepingu rakenduskord kodulinnulihasektoris;

pettuseohu vähendamiseks tuleks taotleja nõuetelevastavust kontrollida selles liikmesriigis, kus asub importija või kus on tema registrijärgne asukoht;

määruse (EÜ) nr 1431/94 kohaselt rühmadele 3 ja 5 väljaantud impordilitsentside puhul ei ole kohustust importida märgitud riigist; rühmadesse 3 ja 5 kuuluvaid riike käsitlevatele litsentsidele tuleb siiski märkida, et kõnealuse litsentsi alusel ei ole lubatud importida teistesse rühmadesse kuuluvatest riikidest;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruste (EMÜ) nr 903/90, (EMÜ) nr 2699/93, (EÜ) nr 1559/94, (EÜ) nr 1866/95, (EÜ) nr 2497/96 ja (EÜ) nr 509/97 artikli 4 lõige 2 asendatakse järgmisega:

"2. Litsentsitaotlused tuleb esitada selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus asub taotleja või tema registrijärgne asukoht. Taotlused võetakse vastu üksnes juhul, kui taotleja kinnitab kirjalikult, et ta ei ole esitanud sama ajavahemiku puhul sama rühma toodete kohta teisi taotlusi ning kohustub seda mitte tegema.

Kui sama taotleja esitab sama rühma toote kohta mitu taotlust, ei võeta sellelt isikult vastu ühtki taotlust."

Artikkel 2

Määrust (EÜ) nr 1431/94 muudetakse järgmiselt.

([1]) EÜT L 245, 1.10.1993, lk 88.
([2]) EÜT L 345, 31.12.1996, lk 30.
([3]) EÜT L 156, 23.6.1994, lk 9.
([4]) EÜT L 144, 4.6.1997, lk 11.
([5]) EÜT L 166, 1.7.1994, lk 62.
([6]) EÜT L 145, 29.6.1995, lk 19.
([7]) EÜT L 173, 1.7.1997, lk 77.
([8]) EÜT L 179, 29.7.1995, lk 26.
([9]) EÜT L 290, 13.11.1996, lk 6.
([10]) EÜT L 161, 29.6.1996, lk 136.
([11]) EÜT L 170, 27.6.1997, lk 40.
([12]) EÜT L 338, 28.12.1996, lk 48.
([13]) EÜT L 80, 21.3.1997, lk 3.

1. Artiklile 3 lisatakse punktid f ja g:

"f) rühma 3 litsentside lahtrisse 24 tehakse üks järgmistest kannetest:

Ei kehti Brasiiliast ja Taist pärit toodete puhul

Reglamento (CE) nº 1514/97

Forordning (EF) nr. 1514/97

Verordnung (EG) Nr. 1514/97

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1514/97

Regulation (EC) No 1514/97

Règlement (CE) nº 1514/97

Regolamento (CE) n. 1514/97

Verordening (EG) nr. 1514/97

Regulamento (CE) nº. 1514/97

Asetus (EY) N:o 1514/97

Förordning (EG) nr 1514/97;

g) rühma 5 litsentside lahtrisse 24 tehakse üks järgmistest kannetest:

Ei kehti Brasiiliast pärit toodete puhul

Reglamento (CE) nº 1514/97

Forordning (EF) nr. 1514/97

Verordnung (EG) Nr. 1514/97

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1514/97

Regulation (EC) No 1514/97

Règlement (CE) nº 1514/97

Regolamento (CE) n. 1514/97

Verordening (EG) nr. 1514/97

Regulamento (CE) n.º 1514/97

Asetus (EY) N:o 1514/97

Förordning (EG) nr 1514/97."

2. Artikli 4 lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

"Taotlused tuleb esitada selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus asub taotleja või tema registrijärgne asukoht. Taotlused võetakse vastu üksnes juhul, kui taotleja kinnitab kirjalikult, et ta ei ole esitanud sama ajavahemiku puhul sama rühma toodete kohta teisi taotlusi ning kohustub seda mitte tegema.

Kui sama taotleja esitab sama rühma toote kohta mitu taotlust, ei võeta sellelt isikult vastu ühtki taotlust."

Artikkel 3

Määruste (EÜ) nr 1474/95 ja (EÜ) nr 1251/96 artikli 5 lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

"Taotlused tuleb esitada selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus asub taotleja või kus on tema registrijärgne asukoht. Taotlused võetakse vastu üksnes juhul, kui taotleja kinnitab kirjalikult, et ta ei ole esitanud sama ajavahemiku puhul sama rühma toodete kohta teisi taotlusi ning kohustub seda mitte tegema.

Kui sama taotleja esitab sama rühma toote kohta mitu taotlust, ei võeta sellelt isikult vastu ühtki taotlust."

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. juuli 1997

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER